

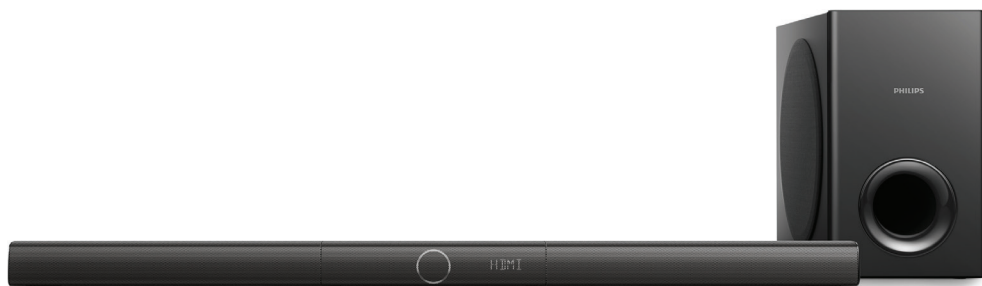
Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:
www.philips.com/support



HTL3160B

HTL3160S



Посібник користувача

PHILIPS

Зміст

1 Важлива інформація	2	7 Специфікації пристрою	16
Безпека	2		
Догляд за виробом	3		
Турбота про довкілля	3		
Відповідність стандартам	4	8 Усунення несправностей	18
Довідка і технічна підтримка	4		
2 Про пристрій	4		
Головний блок	4		
Дистанційне керування	5		
Роз'єми	6		
Бездротовий сабвуфер	6		
3 Під'єднання	7		
Встановлення	7		
З'єднання у пару з сабвуфером	8		
Під'єднання аудіо з телевізора	8		
Під'єднання аудіо з інших пристроїв	9		
4 Use your product	11		
Налаштування гучності	11		
Вибір параметрів звуку	11		
Відтворення аудіо через Bluetooth	12		
З'єднання Bluetooth через NFC	12		
MP3-програвач	13		
USB-накопичувачі	13		
Автоматичний перехід у режим очікування	14		
Налаштування яскравості дисплея	14		
Застосування заводських налаштувань	14		
5 Оновлення програмного забезпечення	15		
Порівняння версії програмного забезпечення	15		
Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою	15		
6 Настінне кріплення	16		

1 Важлива інформація

Перед тим як використовувати виріб, прочитайте і візьміть до уваги всі інструкції. Якщо виріб буде пошкоджено внаслідок недотримання інструкцій, гарантіїні зобов'язання не будуть застосовуватись.

Безпека

Ризик ураження електричним струмом чи пожежі!

- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрої від'єднано від розеток.
- Обережіть виріб та аксесуари від дощу та води. Не ставте посудини з рідиною (наприклад, вази) поблизу пристрою. Якщо на виріб або всередину нього потрапить рідина, негайно від'єднайте виріб від розетки. Для перевірки виробу перед використанням зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
- Не ставте виріб та аксесуари поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, також обережіть від тривалого потрапляння прямих сонячних променів.
- Не вставляйте сторонні предмети у вентиляційні чи інші отвори виробу.
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або штепсель, слід стежити за його справністю.
- Батареї (комплект батарей або вставлені батареї) слід обережати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- Перед грозою від'єднуйте виріб від розетки.
- Коли від'єднуєте кабель живлення, завжди тягніть за штекер, а не за кабель.

Ризик короткого замикання або пожежі!

- Позначення та норми живлення можна знайти в таблиці з даними, що знаходиться позаду або знизу виробу.
- Перед тим як під'єднувати виріб до розетки, перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній панелі або знизу виробу. Ніколи не під'єднуйте виріб до розетки, якщо значення напруги відрізняються.

Ризик травмування користувача або пошкодження виробу!

- У разі настінного кріплення цей виріб потрібно надійно прикріпити до стіни згідно інструкцій із встановлення. Використовуйте лише настінний кронштейн із комплекту (за наявності). Неправильне кріплення до стіни може призвести до нещасного випадку, травмування чи пошкодження. У разі виникнення запитань звертайтеся до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.
- Не ставте виріб або інші предмети на кабелі живлення чи на інше електричне обладнання.
- Якщо виріб транспортувався за температури нижче 5°C, розпакуйте його і зачекайте, поки він нагріється до кімнатної температури, перш ніж підключати його до електромережі.
- Частини виробу може бути виготовлено зі скла. Для запобігання травмуванню і пошкодженню користуйтеся виробом обережно.

Ризик перегрівання!

- Не встановлюйте виріб у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо виробу для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб занавіски або інші предмети не закривали вентиляційні отвори виробу.

Ризик отруєння і забруднення навколишнього середовища!

- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Внаслідок неправильної заміни батарей існує небезпека вибуху. Заміняйте батарею лише батареєю того самого або еквівалентного типу.
- Якщо батареї розряджені або Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Батареї містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Ризик проковтвання батарей!

- Виріб або пульт дистанційного керування можуть містити батарею таблеткового типу, яку можна легко проковтнути. Завжди тримайте батареї подалі від дітей! Якщо батарею проковтнути, вона може спричинити серйозне травмування або смерть. Протягом двох годин після ковтання батарей можуть виникнути серйозні внутрішні опіки.
- Якщо Ви підозрюєте, що хтось проковтнув батарею або вона потрапила в організм у будь-який інший спосіб, негайно зверніться до лікаря.
- У разі заміни батарей завжди зберігайте усі нові та використані батареї подалі від дітей. Замінивши батареї, надійно закривайте відділення для батарей.
- Якщо відділення для батарей неможливо надійно закрити, перестаньте користуватися виробом. Зберігайте його подалі від дітей та зверніться до виробника.



Цей пристрій є пристроєм КЛАСУ II з подвійною ізоляцією; захисне заземлення відсутнє.



Використовуйте лише блоки живлення, вказані у посібнику користувача.



Догляд за виробом

Чистіть пристрій лише ганчіркою із мікроволокна.

Турбота про довкілля

Утилізація старого виробу і батарей



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить батареї, які відповідають вимогам Директиви ЄС 2013/56/EU і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв і батарей. Дотримуйтесь місцевих правил і не утилізуйте цей виріб та батареї зі звичайними побутовими відходами.

Належна утилізація старих виробів і батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виймання одноразових батарей

Як вийняти одноразові батареї, читайте в розділі про встановлення батарей.

Відповідність стандартам

Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод. Цим повідомленням компанія Gibson Innovations стверджує, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 2014/53/EU. Заяву про відповідність можна знайти на веб-сайті www.p4c.philips.com.

Довідка і технічна підтримка

Широкомасштабну підтримку шукайте в Інтернеті на веб-сайті www.philips.com/support, де можна:

- завантажити посібник користувача та короткий посібник;
- переглянути наочні навчальні посібники (доступні лише для окремих моделей);
- отримати відповіді на запитання, що часто задаються;
- надіслати компанії запитання, яке Вас цікавить, електронною поштою;
- поспілкуватися з представником центру технічної підтримки.

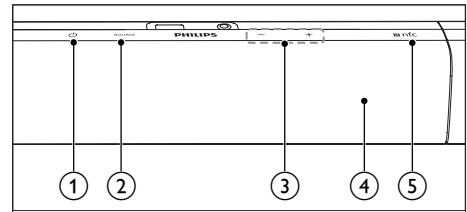
Виконайте вказівки на веб-сайті, щоб вибрати мову, та введіть номер моделі виробу. Також можна звернутися до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні. Перш ніж звертатися до центру, запишіть номер моделі та серійний номер виробу. Цю інформацію можна знайти на задній або нижній панелі виробу.

2 Про пристрій

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips (наприклад, сповіщення про оновлення програмного забезпечення виробу), зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Головний блок

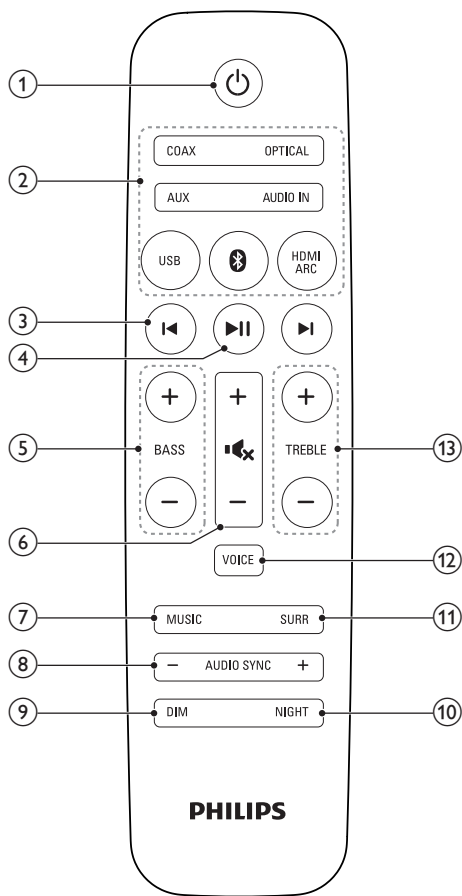
У цьому розділі подано огляд головного блока.



- 1** **⏻**
Увімкнення виробу або переведення в режим очікування.
- 2** **SOURCE**
Вибір джерела вхідного сигналу для цього виробу.
- 3** **Volume +/-**
Збільшення або зменшення рівня гучності.
- 4** **Індикаторна панель**
- 5** **Позначка NFC**
Торкніться позначки пристроєм із підтримкою NFC для з'єднання через Bluetooth.

Дистанційне керування

У цьому розділі подано огляд пульта дистанційного керування.



- ① **⏻ (Увімкнення режиму очікування)**
Увімкнення виробу або переведення в режим очікування.
- ② **Кнопки вибору джерела**
COAX: перемикання джерела аудіосигналу в режим коаксiального з'єднання.

OPTICAL: перемикання джерела аудіосигналу в режим оптичного з'єднання.

AUX: перемикання джерела аудіосигналу в режим з'єднання AUX.

AUDIO IN: перемикання джерела аудіосигналу в режим під'єднання до входу MP3 (3,5-мм роз'єм).

USB: перехід у режим USB.

Bluetooth: перехід у режим Bluetooth.

HDMI ARC: перемикання джерела в режим з'єднання HDMI ARC.

- ③ **⏮ / ⏭ (Попередній/Наступний)**
Перехід до попередньої або наступної доріжки у режимі USB.
- ④ **⏮ ⏭ (Відтворення/Пауза)**
Відтворення, призупинення або відновлення відтворення у режимі USB.
- ⑤ **BASS +/-**
Збільшення або зменшення рівня низьких частот.
- ⑥ **Регулювання гучності**
 - **+/-:** Збільшення або зменшення рівня гучності.
 - **🔊:** Вимкнення або відновлення звуку.
- ⑦ **MUSIC**
Вибір режиму стереозвуку для найкращого прослуховування музики.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Збільшення чи зменшення затримки відтворення звуку.
- ⑨ **DIM**
Встановлення рівня яскравості індикаторної панелі виробу.
- ⑩ **NIGHT**
Увімкнення чи вимкнення нічного режиму.
- ⑪ **SURR (MOVIE)**
Вибір режиму об'ємного звуку для найкращого перегляду фільмів.

⑫ VOICE

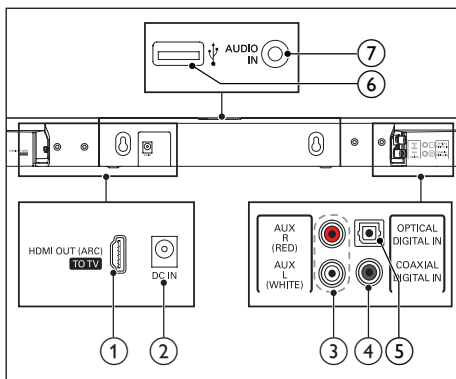
Вибір режиму голосу для покращення чіткості голосів.

⑬ TREBLE +/-

Збільшення або зменшення рівня високих частот.

Роз'єми

У цьому розділі подано огляд роз'ємів на виробі.



① HDMI OUT (ARC) - TO TV

Під'єднання до входу HDMI (ARC) на телевізорі.

② DC IN

Під'єднання до мережі.

③ AUX IN (L/R)

Під'єднання до аналогового аудіовиходу на телевізорі або на іншому аналоговому пристрої.

④ DIGITAL IN-COAXIAL

Під'єднання до коаксiального аудіовиходу на телевізорі або на іншому цифровому пристрої.

⑤ DIGITAL IN-OPTICAL

Під'єднання до оптичного аудіовиходу на телевізорі або на іншому цифровому пристрої.

⑥ (USB)

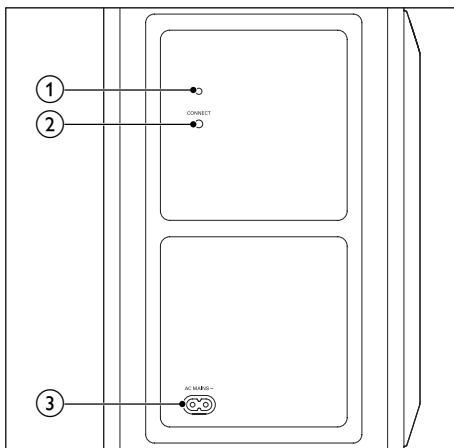
- Під'єднання USB-накопичувача для відтворення мультимедійних аудіофайлів.
- Оновлення програмного забезпечення цього виробу.
- Заряджання USB-пристрою.

⑦ AUDIO IN

Аудіовхід із, наприклад, MP3-програвача (3,5-мм роз'єм).

Бездротовий сабвуфер

Цей виріб постачається з бездротовим сабвуфером.



① Індикатор сабвуфера

- Коли вмикається живлення, індикатор засвічується.
- Під час встановлення бездротового з'єднання між сабвуфером і головним блоком індикатор швидко блимає білим світлом.
- У разі успішного з'єднання у пару індикатор засвічується білим світлом.
- У разі помилки з'єднання у пару індикатор повільно блимає білим світлом.

- Якщо бездротове з'єднання буде відсутнім протягом хвилини, індикатор згасне.

② CONNECT (під'єднання)

Натисніть та утримуйте, щоб перейти в режимі з'єднання в пару для сабвуфера.

③ AC MAINS~

Під'єднання до мережі.

3 Під'єднання

У цьому розділі подано інформацію про під'єднання цього виробу до телевізора та інших пристроїв.

Про основні під'єднання виробу та аксесуари читайте в короткому посібнику.



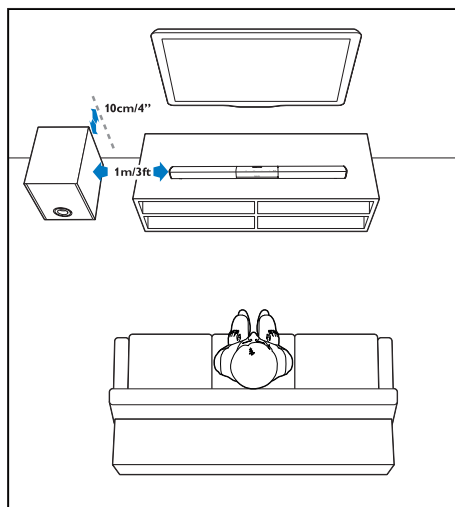
Примітка

- Позначення та норми живлення можна знайти в таблиці з даними, що знаходиться позаду або знизу виробу.
- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрої від'єднано від розеток.

Встановлення

Розміщуйте сабвуфер на відстані щонайменше 1 м від головного блока і 10 см від стіни.

Для забезпечення найкращих результатів встановлюйте сабвуфер так, як зображено нижче.



З'єднання у пару з сабвуфером

Бездротовий сабвуфер автоматично з'єднується в пару з головним блоком для бездротового під'єднання в разі увімкнення головного блока і сабвуфера. Якщо аудіо з бездротового сабвуфера не подається, з'єднайте сабвуфер у пару вручну.

- 1 Увімкніть головний блок і сабвуфер.
 - ↳ У разі втрати зв'язку із головним блоком індикатор на сабвуфері повільно блимає білим світлом.
- 2 На сабвуфері натисніть та утримуйте кнопку **CONNECT** (під'єднання), щоб перейти в режим з'єднання у пару.
 - ↳ Індикатор на сабвуфері почне швидко блимати білим світлом.
- 3 На пульті дистанційного керування упродовж 6 секунд двічі натисніть **⏮** один раз натисніть **BASS -**, один раз **TREBLE -**, після чого натисніть **⏮**.
 - ↳ У разі успішного з'єднання у пару індикатор на сабвуфері засвічується білим світлом.
 - ↳ У разі помилки з'єднання у пару індикатор на сабвуфері повільно блимає білим світлом.
- 4 Якщо виникає помилка з'єднання у пару, повторіть кроки вище.

Під'єднання аудіо з телевізора

Під'єднайте виріб до телевізора. Через гучномовці цього виробу можна прослуховувати аудіо телевізійних програм.

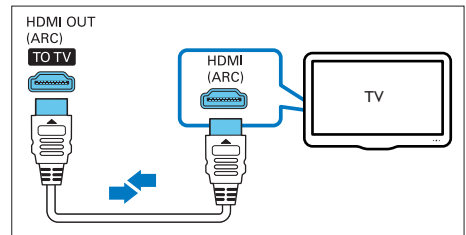
Варіант № 1: під'єднання до телевізора за допомогою HDMI (ARC)

Найкраща якість звуку

Цей виріб підтримує HDMI з реверсивним звуковим каналом (ARC). Завдяки функції ARC аудіосигнал із телевізора відтворюється через цей виріб за допомогою одного кабелю HDMI.

Що потрібно?

- Високошвидкісний кабель HDMI.
- Ваш телевізор підтримує HDMI ARC та HDMI-CEC (докладніше див. у посібнику до телевізора).
- Для деяких моделей телевізора: увімкніть виведення звуку через зовнішні гучномовці у меню налаштувань телевізора (докладніше див. у посібнику до телевізора).



- 1 За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI з'єднайте роз'єм **HDMI OUT (ARC)** на цьому виробі із роз'ємом **HDMI ARC** на телевізорі.
 - Роз'єм **HDMI ARC** на телевізорі може мати різні позначення. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.
- 2 На телевізорі увімкніть операції HDMI-CEC.
 - У випадку питань щодо роботи HDMI-CEC на телевізорі: щоб переконатися, що HDMI-CEC налаштовано належним чином, див. посібник користувача телевізора або за потреби зверніться до виробника.

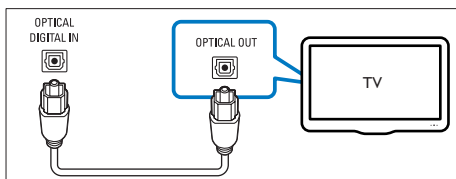
- 3 Натисніть кнопку **HDMI ARC** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути з'єднання HDMI ARC.

Примітка

- Повна оперативна сумісність з усіма пристроями HDMI-CEC не гарантується.
- Якщо телевізор не підтримує з'єднання HDMI ARC, під'єднайте аудіокабель, щоб слухати аудіо з телевізора через цей виріб.

Варіант № 2: під'єднання до телевізора за допомогою оптичного кабелю

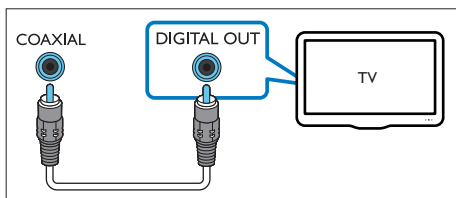
Найкраща якість звуку



- 1 За допомогою оптичного кабелю з'єднайте роз'єм **OPTICAL** на цьому виробі з оптичним виходом на телевізорі.
- Цифровий оптичний вихід на телевізорі може бути позначено як **OPTICAL OUT**, **SPDIF** або **SPDIF OUT**.
- 2 Натисніть кнопку **OPTICAL** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути оптичне з'єднання.

Варіант № 3: під'єднання до телевізора за допомогою коаксіального кабелю

Найкраща якість звуку



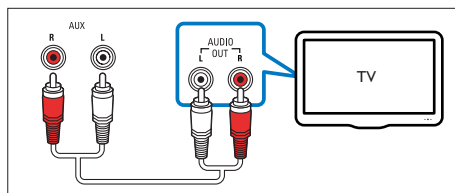
- 1 За допомогою коаксіального кабелю з'єднайте роз'єм **COAXIAL** на цьому виробі з коаксіальним виходом на телевізорі.

- Цифровий коаксіальний вихід на телевізорі може бути позначено як **COAXIAL/DIGITAL OUT** або **DIGITAL AUDIO OUT**.

- 2 Натисніть кнопку **COAX** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути коаксіальне з'єднання.

Варіант № 4: під'єднання до телевізора за допомогою аналогових аудіокабелів

Стандартна якість звуку



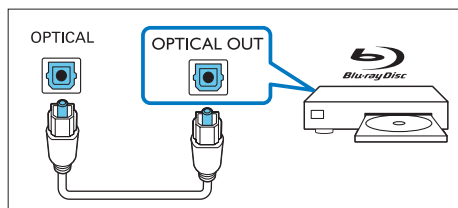
- 1 За допомогою аналогового аудіокабелю з'єднайте роз'єми **AUX** на цьому виробі з аналоговим аудіовиходом на телевізорі.
- Аналоговий аудіовихід на телевізорі може бути позначено як **AUDIO OUT**.
- 2 Натисніть кнопку **AUX** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути аналогове аудіоз'єднання.

Під'єднання аудіо з інших пристроїв

За допомогою гучномовців цього виробу можна також відтворювати аудіовміст із інших пристроїв.

Варіант № 1: під'єднання до іншого пристрою через оптичний кабель

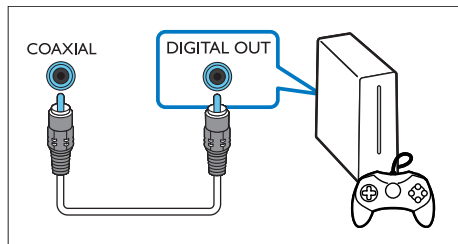
Найкраща якість звуку



- 1 За допомогою оптичного кабелю з'єднайте роз'єм **OPTICAL** на цьому виробі з оптичним виходом на зовнішньому пристрої.
 - Цифровий оптичний вихід на зовнішньому пристрої може бути позначено як **OPTICAL OUT**, **SPDIF** або **SPDIF OUT**.
- 2 Натисніть кнопку **OPTICAL** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути оптичне з'єднання.

Варіант № 2: під'єднання до іншого пристрою через коаксіальний кабель

Найкраща якість звуку

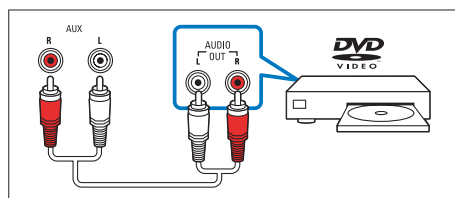


- 1 За допомогою коаксіального кабелю з'єднайте роз'єм **COAXIAL** на цьому виробі з коаксіальним виходом на зовнішньому пристрої.
 - Цифровий коаксіальний вихід на зовнішньому пристрої може бути позначено як **COAXIAL/DIGITAL OUT**, **DIGITAL AUDIO OUT** або .

- 2 Натисніть кнопку **COAX** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути коаксіальне з'єднання.

Варіант № 3: під'єднання до іншого пристрою за допомогою аналогових аудіокабелів

Стандартна якість звуку



- 1 За допомогою аналогового аудіокабелю з'єднайте роз'єм **AUX** на цьому виробі з аналоговим аудіовиходом на зовнішньому пристрої.
 - Аналоговий аудіовихід на зовнішньому пристрої може бути позначено як **AUDIO OUT**.
- 2 Натисніть кнопку **AUX** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути аналогове аудіоз'єднання.

4 Use your product

У цьому розділі подано інформацію про використання цього виробу для відтворення медіафайлів із різних джерел.

Перед використанням

- Виконайте необхідні під'єднання, описані в короткому посібнику, або завантажте посібник користувача з веб-сайту www.philips.com/support.
- Виберіть на цьому виробі відповідне джерело сигналу для інших пристроїв.

Налаштування гучності

- Натискайте **Volume +/-**, щоб збільшити чи зменшити рівень гучності.
 - Щоб вимкнути звук, натисніть кнопку .
 - Щоб відновити звук, натисніть кнопку  ще раз або натисніть кнопку **Volume +/-**.

Вибір параметрів звуку

У цьому розділі описано, як вибрати оптимальні параметри звуку для відтворення файлів із музикою або відео.

Режим об'ємного звуку

Насолоджуйтеся абсолютним звуком завдяки режимам об'ємного звуку.

- Натисніть **SURR (MOVIE)**, щоб створити об'ємне звучання. Ідеальний варіант для перегляду відео.
- Натисніть кнопку **MUSIC**, щоб створити стереозвук. Ідеальний варіант для прослуховування музики.

- Натисніть **VOICE**, щоб створити звуковий ефект, який робить людський голос більш чітким та зрозумілим для прослуховування.

Еквалайзер

Можна змінювати налаштування високих та низьких частот виробу.

- Щоб змінити частоту, натискайте **TREBLE +/-** або **BASS +/-**.

Синхронізація відео та звуку

Якщо аудіо та відео відтворюються несинхронізовано, встановіть затримку аудіо відповідно до відтворення відео.

- Щоб синхронізувати звук і відео, натисніть **AUDIO SYNC +/-**.
 - AUDIO SYNC +** збільшує затримку відтворення звуку, а **AUDIO SYNC -** зменшує затримку відтворення звуку.

Нічний режим

Для тихого прослуховування нічний режим притишує голосні звуки під час відтворення аудіо. Нічний режим доступний лише для звукових доріжок Dolby Digital.

- Щоб увімкнути чи вимкнути нічний режим, натисніть **NIGHT**.
 - ↪ Коли нічний режим буде увімкнено, напис **ON NIGHT** двічі пробіжить на панелі дисплея.
 - ↪ Коли нічний режим буде вимкнено, напис **OFF NIGHT** двічі пробіжить на панелі дисплея.

Відтворення аудіо через Bluetooth

За допомогою Bluetooth з'єднайте цей виріб із пристроєм з підтримкою Bluetooth (наприклад, iPad, iPhone, iPod touch, телефоном Android чи ноутбуком) і слухайте аудіофайли, збережені на пристрої, через гучномовці виробу.

Що потрібно?

- Пристрій Bluetooth із підтримкою профілю Bluetooth A2DP, AVRCP та версією Bluetooth 4.0 + EDR.
- Максимальний робочий діапазон між головним блоком і пристроєм Bluetooth становить приблизно 10 метрів.

1 На пульті дистанційного керування натисніть кнопку **Ⓢ**, щоб перемкнути цей пристрій у режим Bluetooth.

↳ На індикаторній панелі почне блимати напис **BT**.

2 На пристрої Bluetooth увімкніть функцію Bluetooth, знайдіть і виберіть **Philips HTL3160** для з'єднання (про увімкнення функції Bluetooth читайте в посібнику користувача пристрою Bluetooth).

↳ Під час з'єднання на індикаторній панелі блимає напис **BT**.

3 Зачекайте, поки цей виріб подасть звуковий сигнал.

↳ У разі встановлення з'єднання Bluetooth на інформаційній панелі з'явиться напис **BT**.

↳ У разі помилки з'єднання на інформаційній панелі постійно блиматиме напис **BT**.

4 Виберіть і відтворіть аудіофайли чи музику на пристрої Bluetooth.

- Якщо під час відтворення Вам телефонують, відтворення музики призупиняється. Відтворення відновиться після завершення

виклику (ця функція залежить від під'єданого мобільного телефону).

- Якщо пристрій Bluetooth підтримує профіль AVRCP, на пульті дистанційного керування можна натиснути **⏮ / ⏭**, щоб перейти до потрібної доріжки, або **⏸**, щоб призупинити чи продовжити відтворення.

5 Щоб вийти з режиму Bluetooth, виберіть інше джерело.

- Коли повернутися у режим Bluetooth, з'єднання Bluetooth залишається активним.

Примітка

- Передача музики може перериватися через перешкоди між пристроєм і цим виробом, такі як стіна, металевий корпус, який покриває пристрій, чи інші пристрої поблизу, які працюють на тій самій частоті.
- Щоб з'єднати цей виріб з іншим пристроєм Bluetooth, натисніть та утримуйте **Ⓢ** на пульті дистанційного керування для від'єднання пристрою Bluetooth, який наразі під'єднано.

З'єднання Bluetooth через NFC

NFC (зв'язок на невеликих відстанях) — це технологія, що створює бездротовий зв'язок на невеликій відстані між NFC-сумісними пристроями, наприклад мобільними телефонами.

Що потрібно?

- Пристрій Bluetooth із функцією NFC.
- Для з'єднання у пару прикладіть NFC-пристрій до позначки **NFC** на цьому виробі.

1 Увімкніть функцію NFC на пристрої Bluetooth (детальну інформацію шукайте в посібнику користувача пристрою).

- 2 Торкніться пристроєм NFC позначки **NFC** на цьому виробі, поки цей виріб не подасть звуковий сигнал.
 - У разі першого з'єднання на деяких мобільних пристроях з'явиться повідомлення із запитом щодо з'єднання в пару; для під'єднання виберіть "YES" (Так).
- ↳ У разі встановлення з'єднання Bluetooth на індикаторній панелі з'явиться напис **BT**.
- ↳ У разі помилки з'єднання на індикаторній панелі постійно блиматиме напис **BT**.
- 3 Виберіть і відтворіть аудіофайли чи музику на пристрої NFC.
 - Щоб роз'єднати пристрої, знову торкніться пристроєм NFC позначки **NFC** на цьому виробі.

MP3-програвач

Під'єднуйте MP3-програвач і слухайте аудіофайли або музику.

Що потрібно?

- MP3-програвач.
- 3,5-мм стерео аудіокабель.

- 1 За допомогою 3,5-мм стерео аудіокабелю під'єднайте MP3-програвач до роз'єму **AUDIO IN** на цьому виробі.
- 2 Натисніть кнопку **AUDIO IN** на пульті дистанційного керування.
- 3 За допомогою кнопок на MP3-програвачі виберіть і відтворіть аудіофайли або музику.

USB-накопичувачі

Слухайте аудіо з USB-накопичувача, такого як MP3-програвач, флеш-накопичувач USB тощо.

Що потрібно?

- USB-накопичувач, відформатований для файлової системи FAT або NTFS і сумісний із класом носіїв великої ємності.
- Файл формату MP3 на USB-накопичувачі

- 1 Під'єднайте USB-накопичувач до цього виробу.
- 2 Натисніть кнопку **USB** на пульті дистанційного керування.
- 3 Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування.
 - Натискайте **▶||** для відтворення, призупинення або відновлення відтворення.
 - Натискайте **◀/▶** для переходу до попередньої або наступної доріжки.
 - Під час відтворення вмісту USB-пристрою натисніть та утримуйте **USB** для переходу в режим повторення, потім натисніть **USB**, щоб вибрати один із поданих нижче режимів відтворення.
 - **ONE RPT**: повторюване відтворення поточної доріжки.
 - **ALL RPT**: повторюване відтворення усіх доріжок в одній папці.
 - **SHUFFLE**: довільне відтворення в одній папці.
 - **OFF RPT**: вихід із режиму повторюваного або довільного відтворення.



Примітка

- Цей виріб може бути несумісним із певними типами USB-накопичувачів.
- У разі використання кабельного USB-подовжувача, концентратора USB або універсального USB-пристрою для зчитування USB-накопичувач може бути не розпізнано.
- Протоколи RTP та MTP цифрового фотоапарата не підтримуються.
- Не виймайте USB-накопичувач, коли з нього зчитуються дані.
- Музичні файли, захищені технологією DRM (MP3), не підтримуються.
- Підтримується USB-роз'єм: 5 В $\overline{\text{---}}$, 1 А.

Застосування заводських налаштувань

Налаштування виробу можна скинути до стандартних налаштувань, встановлених на виробництві.

1 У режимі будь-якого джерела: на пульті дистанційного керування послідовно натисніть **Volume -**, **BASS -** та **TREBLE -** впродовж трьох секунд.

↳ Після відновлення стандартних налаштувань виріб автоматично вимкнеться і знову увімкнеться.

Автоматичний перехід у режим очікування

Під час відтворення мультимедійного вмісту з під'єданого пристрою цей виріб автоматично переходить у режим очікування через 15 хвилин, якщо не натискати жодної кнопки і не відтворювати аудіо/відео з під'єданого пристрою.

Налаштування яскравості дисплея

Можна кілька разів натиснути **DIM**, щоб вибрати інший рівень яскравості дисплея на цьому виробі.

Якщо вибрати параметр **AUTO OFF**, світлодіодне повідомлення вимкнеться через 10 секунд бездіяльності кнопок.

5 Оновлення програмного забезпечення

Щоб отримувати найкращі функції і підтримку, оновлюйте програмне забезпечення виробу.

Порівняння версії програмного забезпечення

У режимі будь-якого джерела: на пульті дистанційного керування послідовно натисніть **TREBLE -**, **BASS -** та **Volume -**.

→ Номер версії програмного забезпечення відображається на інформаційній панелі.

Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою

1 Перевірте наявність найновішої версії програмного забезпечення на веб-сайті www.philips.com/support.

- Відшукайте потрібну модель і натисніть пункт "Програмне забезпечення та драйвери".

2 Завантажте програмне забезпечення на USB-накопичувач.

① Розпакуйте завантажене програмне забезпечення, якщо воно запаковане, й упевніться, що розпакований файл має назву "HTL3160B.bin".

② Помістіть файл "HTL3160B.bin" у кореневий каталог.

- 3 Вставте USB-накопичувач у роз'єм  (USB) на цьому виробі.
- 4 Натисніть кнопку **HDMI ARC**, щоб переключити цей виріб на джерело HDMI ARC.
- 5 На пульті дистанційного керування упродовж 6 секунд двічі натисніть , один раз натисніть **Volume +**, тоді натисніть та утримуйте кнопку **SURR (MOVIE)**.
- На індикаторній панелі напис "UPG" (оновлення) блимає повільно, а потім швидко.
- 6 Коли напис "UPG" буде швидко блимати, натисніть кнопку , щоб розпочати оновлення.
- Потім на інформаційній панелі відобразиться напис "UPG" (Оновлення).
- 7 Зачекайте до завершення оновлення.
- Після завершення оновлення виріб автоматично вимкнеться і ввімкнеться знову.

Увага!

- Під час оновлення програмного забезпечення не вимикайте живлення і не виймайте USB-накопичувач, оскільки це може пошкодити програвач.

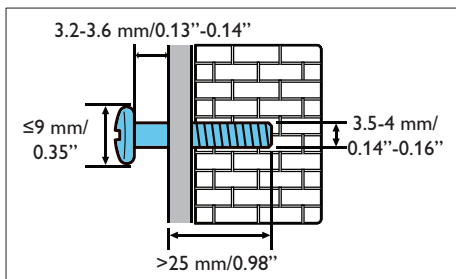
6 Настінне кріплення

Примітка

- Перш ніж кріпити цей виріб до стіни, перевірте, чи стіна може витримати його вагу.
- У разі настінного кріплення цей виріб потрібно надійно прикріпити до стіни згідно інструкцій із встановлення. Неправильне кріплення до стіни може призвести до нещасного випадку, травмування чи пошкодження. У разі виникнення запитань звертайтеся до Центру обслуговування клієнтів у Вашій країні.

Довжина/діаметр гвинтів

Залежно від типу настінного кріплення для цього виробу використовуйте гвинти відповідної довжини та діаметру.



Як кріпити цей виріб до стіни, дивіться на малюнку у короткому посібнику.

- 1) Просвердліть у стіні два отвори.
- 2) Зафіксуйте в отворах дюбелі та гвинти.
- 3) Повісьте цей виріб на закріплені гвинти.

7 Специфікації пристрою

Примітка

- Технічні характеристики та дизайн виробу можуть бути змінені без попередження.

Підсилювач

- Загальна вихідна потужність: 200 Вт RMS (+/- 0,5 дБ, 10% THD)
- Частотна характеристика: 20 Гц – 20 кГц / +/- 3 дБ
- Співвідношення "сигнал-шум": > 65 дБ (CCIR) / (за шкалою А)
- Вхідна чутливість:
 - AUX: 2 В
 - AUDIO IN: 1 В

Звук

- Цифровий аудіовхід S/PDIF:
 - Коаксіальний: IEC 60958-3
 - Оптичний: TOSLINK

USB

- Сумісність: Hi-Speed USB (2.0)
- Підтримка класу: клас накопичувачів USB (MSC)
- Файлова система: FAT16, FAT32, NTFS
- Підтримка файлів формату MP3

Bluetooth

- Профілі Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Версія Bluetooth: 4.0 + EDR
- Частотний діапазон/вихідна потужність: 2400–2483,5 МГц / ≤ 20 дБм
- Частота NFC: 13,56 МГц

З'єднання бездротових гучномовців

- Частотний діапазон: 2400–2483,5 МГц
- Вихідна потужність: ≤ 20 дБм

Головний блок

- Живлення:
 - Модель (адаптер живлення змінного струму марки Philips): NU040A320125
 - Вхід: 100–240 В змінного струму, 50/60 Гц, 1,5 А
 - Вихід: 32 В $\equiv$, 1,25 А
- Споживання енергії у режимі очікування: $\leq 0,5$ Вт
- Розміри (Ш x В x Г): 950 x 51 x 69 мм
- Вага: 1,7 кг
- **Вбудовані динаміки:**
 - Динаміки: 3 низькочастотні (90 мм/3,5 дюйма x 34 мм/1,3 дюйма) + 3 високочастотні (25,4 мм/1 дюйм)
 - Опір: 4 Ом (низькочастотний); 4 Ом (високочастотний)
- Робоча температура і вологість: від 0 °С до 45 °С, вологість від 5% до 90% для будь-якого клімату
- Температура і вологість зберігання: від -40 °С до 70 °С, від 5% до 95%

Сабвуфер

- Живлення: 100–240 В змінного струму, 50/60 Гц
- Споживання енергії: 30 Вт
- Споживання енергії у режимі очікування: $\leq 0,5$ Вт
- Опір: 4 Ом
- Динамік: 1 x 134 мм (5,25 дюйма), низькочастотний
- Розміри (Ш x В x Г): 180 x 301 x 331 мм
- Вага: 4,5 кг

Батареї пульта ДК

- 1 шт. типу AAA-R03-1,5 Вт

Керування споживанням енергії

- Коли пристрій є неактивним протягом 15 хвилин, він автоматично переходить у режим очікування або режим очікування в мережі.
- Споживання енергії в режимі очікування або режимі очікування в мережі становить менше 0,5 Вт.
- Щоб вимкнути з'єднання Bluetooth, натисніть та утримуйте кнопку Bluetooth на пульті дистанційного керування.
- Щоб активувати з'єднання Bluetooth, увімкніть з'єднання Bluetooth на пристрої Bluetooth або через мітку NFC (за наявності).

8 Усунення несправностей



Попередження

- Безбезпека ураження електричним струмом. Ніколи не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій. Якщо під час використання цього програвача виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо проблему вирішити неможливо, отримайте підтримку на веб-сайті www.philips.com/support.

Головний блок

Кнопки на цьому виробі не працюють.

- Від'єднайте виріб від розетки на кілька хвилин, а потім знову підключіть його до мережі.

Звук

Звук не подається через гучномовці цього виробу.

- Під'єднайте аудіокабель до виробу і до телевізора чи іншого пристрою.
- Завжди під'єднуйте аудіовхід цього виробу до аудіовиходу на телевізорі чи інших пристроях.
- Скиньте налаштування виробу до заводських.
- На пульті дистанційного керування виберіть відповідний аудіовхід.
- Перевірте, чи не вимкнено звук на виробі.

Спотворений звук або відлуння.

- У разі відтворення аудіо з телевізора за допомогою цього виробу звук телевізора має бути вимкнено.

Аудіо та відео відтворюються несинхронізовано.

- Щоб синхронізувати звук і відео, натисніть **AUDIO SYNC +/-**.

На дисплеї відображається повідомлення про помилку.

- Коли відображається індикація "ERROR", це свідчить про те, що формат вхідного аудіосигналу не підтримується.
- Коли блимає індикація "ARC", це свідчить про те, що під'єднаний телевізор не сумісний з HDMI ARC або виявлено невідповідний аудіоформат.

Bluetooth

Не вдається під'єднати пристрій до цього виробу.

- Пристрій не підтримує сумісних профілів, потрібних для виробу.
- Функцію Bluetooth на пристрої не увімкнено. Про увімкнення функції читайте в посібнику користувача пристрою.
- Пристрій під'єднано неправильно. Під'єднайте пристрій належним чином (див. 'Відтворення аудіо через Bluetooth' на сторінці 12).
- Цей виріб уже під'єднано до іншого пристрою Bluetooth. Від'єднайте під'єднаний пристрій і спробуйте ще раз.

Низька якість відтворення аудіо з під'єданого пристрою Bluetooth.

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до цього виробу або усуньте перешкоди між пристроєм і виробом.

Під'єднаний пристрій Bluetooth постійно під'єднується і від'єднується.

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до цього

виробу або усуньте перешкоди між пристроєм і виробом.

- Вимкніть функцію Wi-Fi на пристрої Bluetooth, щоб уникнути перешкод.
- Для деяких пристроїв Bluetooth з'єднання Bluetooth може вимикатися автоматично для економії енергії. Це не є ознакою збою у роботі цього виробу.

NFC

Не вдається під'єднати пристрій до цього виробу через NFC.

- Перевірте, чи пристрій підтримує функцію NFC.
- Перевірте, чи на пристрої увімкнено функцію NFC (детальну інформацію шукайте в посібнику користувача пристрою).
- Для з'єднання у пару прикладіть NFC-пристрій до позначки **NFC** на цьому виробі.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth ® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The N Mark is a trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Місце для прикріплення
касового і товарного чеків

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна

Модель:	Заповнення обов'язково
Серійний номер:	Заповнення обов'язково
Дата продажу:	Заповнення обов'язково
ПРОДАВЕЦЬ:	
Назва торгової організації:	Заповнення обов'язково
Телефон торгової організації:	Заповнення обов'язково
Адреса та E-mail:	Заповнення бажано

ПЕЧАТКА
ПРОДАВЦЯ

Виріб отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилами експлуатації ознайомлений. Виріб оглянуто та перевірено в мій присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все зазначене в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'язуюсь виконувати і гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.

(П.І.Б. та підпис покупця)

Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!

Гарантійний талон недійсний при його неправильному або неповному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця. Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прикріплені до цього гарантійного талону.

Шановний Споживачу!

Дякуємо Вам за покупку виробу під торговельною маркою Philips

При купівлі виробу переконатися правильність заповнення гарантійного талону. Серійний номер та найменування моделі придбаного Вами виробу повинні бути ідентичні запису в гарантійному талоні. Не допускається внесення в талон жодних змін, виправлень. У разі неправильного або неповного заповнення гарантійного талону, а також якщо чек не прикріплений до гарантійного талону при купівлі Вами виробу - негайно зверніться до продавця.

Виріб являється технічним складним товаром. При добуванні йому і використанні його відповідно до правил експлуатації він буде надійно служити Вам довгі роки. У ході експлуатації виробу не допускається механічних пошкоджень виробу, поладання всередину сторонніх предметів, рідин, комас та ін, протягом усього терміну служби, стежте за збереженням повної ідентифікаційної інформації з найменуванням механічних складових виробу. Щоб уникнути можливих незручностей, зберігайте протягом всього терміну служби документи, що додаються до виробу при його продажу (дані гарантійний талон, товарний і касовий чеки, накладні, інструкцію користувача та інші документи). Якщо в процесі експлуатації Ви виявите, що параметри роботи виробу відрізняються від зазначених в інструкції користувача, зверніться, будь-ласка, за консультацією до Інформаційного Центру.

Виробник: «Global Information Limited» (Глобал Інформейшн Лімітед), п'ятий поверх будова Філіпс Електронікс, 5 Сайне Парк Іст Авеню, Гонконг Сайне Парк, Шагін, Нью Терріторія, Гонконг. Імпортер: ТОВ «ПІСОН ІННОВЕШІНЗ УКРАЇНА», Україна, 03038, м. Київ, вул.М'ЯГІ ринченка, 4. Юридична особа, яка приймає претензії щодо товару, придбаного на території України ТОВ «ПІСОН ІННОВЕШІНЗ УКРАЇНА» Україна, 03038, м. Київ, вул.М'ЯГІ ринченка, 4. Якщо придбаний Вами виріб потребує спеціальної установки і підключення, рекомендуємо звернутися в організацію, що спеціалізується на наданні таких послуг. Особа (компанія), яка здійснює Вам установку, несе відповідальність за правильність проведення роботи. Пам'ятайте, кваліфіковане встановлення та підключення виробу істотно для його подальшого правильного функціонування та гарантійного обслуговування.

Термін та умови гарантії:

Назва виробу		Гарантійний строк*		Строк служби*	
Домашні медіацентри		1 рік	1 рік	5 років	
Станіонарі аудіо / відеосистеми, програмні, переносні автоматізації, автомобільні медіацентри та підсилювачі		1 рік	1 рік	3 роки	
Портативні пристрої, переносні проєктори, диктофони, фотограми, комп'ютерна периферія, автомобільна акустика, індивідуальні прибіомпередавачі пристрої		1 рік	1 рік	1 рік	

* *Відраховується з дня передачі товару споживачеві або з дати виготовлення, якщо дату передачі визначити неможливо. Дату виготовлення виробу Ви можете визначити по серійному номеру (xxxxRRRHHxxxxx, де RR - рік, HH - номер тижня, x - будь-який символ). Приклад: A1021628123456 - дата виготовлення 28 тиждень 2010р. У випадку укладення при визначенні дати виготовлення зверніться, будь ласка, до Інформаційного Центру.*

Ця гарантія поширюється тільки на виробні:

1. які мають повну ідентифікаційну інформацію, придбані та використовуються винятково для особистих, сімейних, домашніх і інших потреб, не пов'язаних зі здійсненням підприємницької діяльності; по закінченню терміну служби зверніться до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій щодо подальшої експлуатації виробу.

2. офіційно імпортовані на територію України;

3. при пред'явленні гарантійного талону, заповненого в момент продажу товару і з обов'язковим зазначенням: моделі виробу, серійного номеру, дати продажу і печатки торгуючої організації;

Гарантієне обслуговування не поширюється на виробні, недоліки яких виникли внаслідок:

1. порушення Споживачем правил експлуатації, зберігання або транспортування виробу;
2. відсутності або неадекватного обслуговування виробу згідно рекомендацій інструкції по експлуатації;
3. використання неоригінальних аксесуарів та/або витратних матеріалів, передбачених інструкцією по експлуатації (якщо їх використання спричинило порушення працездатності виробу);
4. дій третіх осіб:

- ремонту неуповноваженими особами, внесення неадекватованих виробником конструктивних або естетичних змін і змін програмного забезпечення;
- відхилення від Державних Технічних Стандартів (ГОСТів) і норм живлення, телекомунікаційних і кабельних мереж;
- неправильної установки та/або підключення виробу;
- підключення виробу до іншого виробу/товару в не застерованому стані (були-які з'єднання повинні здійснюватися тільки після відключення всіх виробів/товарів від електромережі).

Гарантія не поширюється також на витратні матеріали та аксесуари включені, але не обмежуючись наступними: проводові навушники, чохли, з'єднувальні кабелі, виробні зі скла, змінні лампи, батареї та акумулютори, захисні екрани, інші деталі з обмеженням терміном експлуатації.

Гарантія не надається і разі виправлень і підробки необхідних документів, а також на неофіційно імпортовані виробні (гарантія надається організацією, яка імпортувала виробні).

Умови гарантії не порушують прав, наданих споживачеві згідно з чинним законодавством. Права надані споживачеві згідно зі ст. 8 Закону України «Про захист прав споживачів» виконуються тільки у разі підтвердження виявлення недоліків уповноваженими сервісними центрами.

Інформацію про найбільш до Вас сервісні центри, години їх роботи, а також інформацію про продукцію Philips Ви можете отримати в Інформаційному центрі за телефоном 044-360-9562 (тавіскі з стаціонарних та мобільних номерів телефонів згідно з тарифами вашого оператора) або на сайті www.philips.ua.

Виробник залишає за собою право на внесення змін у конструкцію, зовнішній вигляд, комплектацію, технічні характеристики виробу без попереднього повідомлення. Актуальна інформація доступна на сайті виробника.

UA_NOV



Specifications are subject to change without notice

Copyright © 2015 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

HTL3160B/3160S_12_UM_V4.0

